

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felöltszerkesztő: Weiss Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

Kereseti viszonyaink.

Brassó, május 4.

Mi magyarok gazdaságilag teljesen beilleszkedtünk az az európai formákba. Ugy élünk, úgy közeledünk. De mihaszna, hogy gazdasági életünk minden vonalon elérte a kor magasságát, ha úgy tudna élni is a polgár, mint ahogyan királyok sem élhettek valaha, amikor hiányzik az eszköz, a mivel élni kell és ami biztosítja számukra a jólétet.

A mi egész berendezkedésünk manapság bonyolult. A munkafelosztás minden ember számára megteremtett olyan munkakört, amely egyetlen hivatáshoz köti le őt és csak mások közvetítése után jut ahhoz, hogy minden szükséglete harmonikusan legyen kielégítve. Ilyen államban minden kereseti ág nemcsak az azt űző számára fontos, hanem életkérdés az mindenkire nézve.

A világkereskedelem és a nagyipar, a gőznek ez a két világraszóló hatalma mindnyájunk számára meghozta azt a kényelmet, melyről őseink álmodni sem mertek. Mi, a késő és elpuhult epigonok, úgy neveltünk, úgy élünk, hogy az életünk sinylené meg, ha a gőzmasina dacoskodnék velünk.

De ami áll a gőzgépre nézve, az minden egyes iparágunk üzőire nézve is érvényben van. Élni akar mindenki; az, akinek megszerzi a sok millió ember a jómódot, de élni akar az is, aki dolgozik, küzdök, hogy életet szórjon másoknak. A kor hazugságai, a fennen hirdetett szabadság és a meghurcolt egyenlőség megboszulják magukat. Ez a kívánság „élni akarok” elemi erővel követelőzik. Szinte a Természet hangját érezzük ki e két szóból, amely sokkal hatalmasabb és igazabb, mint bármi más. Ezt megszívelhetné mindenki, akiben még nem aludt ki a felebaráti szeretetnek párája, aki együttérző embertársaival.

Vállvetve dolgozzunk egymás javáért és ne engedjünk tért az önzésnek szívében, mert ki tudja, mikor jön el a leszámolás napja, amikor a gyomor követeli jogait és ki tudja, megelégszik-e majd a munkásság a sima diplomácia által kieszközölt eredményekkel és nem követeli-e teljes egyenlőségét a mai rend felforgatásának fenyegetésével.

Egy ország, mely rövid ideje csak, hogy idegen kényszer alól felszabadult, amely e felszabadulását századok véres küzdelmei árán szerezte meg, egy ország, amely szabadságát arra használta, hogy újból küzdve, önerejéből utat törjön magának arra a polcra, amelyet az európai népek fokozatos kultúrája sok emberöltő után tudott csak megteremteni, az az ország, amely nemzetiségének bélyegét folyton-folyvást küzdelemmel óvta meg, amely, más népekhez hasonlítva, szinte pillanat alatt lett azzá, hogy ma már a nyugati nemzetek műveltségéhez illeszkedhetik, amely titáni erővel és az elgondolható legnagyobb szívóssággal tudott keresztülgázolni mindenféle le nem győzhetőnek képzelt akadályon: az az ország kell, hogy figyelemmel legyen a jó kereseti viszonyokra, mert csak ezeknek segítségével állapíthatja meg helyét, tarthatja fenn továbbra is kiküzdött pozícióját.



Hieronymy Károly

Brassó, máj. 4.

Ma délután fél 6 órakor vesszük Budapestről telefonon a megdöbbentő hírt, hogy Hieronymy Károly kereskedelemügyi miniszter ma délután meghalt.

A magyar politikai élet egyik legnépszerűbb, legértelmesebb és legmarkánsabb egyéniségű alakja hunyta le vele szeméit örökre, akinek emléket bizonyára hálával és számtalan alkotásai iránti elismeréssel fogja megőrizni az ország, amelynek egyik legnagyobb fia volt.

A már hetek óta betegeskedő miniszter haláláról délután fél 6 órakor budapesti tudósítónk a következő részleteket jelenti telefonon :

Budapest, máj. 4.
délután fél 6 óra.

Hieronymy Károly kereskedelemügyi miniszter ma délután 5 órakor meghalt. A miniszter állapota már ma kora reggel válságosra fordult, amikor is a folyton a nagybeteg államférfi betegágya mellett tartózkodó Korányi Frigyes és Korányi Sándor egyetemi tanárok kívánságára a miniszter családja táviratilag kérte Bécsből Hieronymy betegágyához Neusser professzort. A miniszter állapota innen kezdve egyre válságosabbá vált és hasztalan kísérelt meg minden lehetőt az orvosi tudomány, semmi sem használt.

Hieronymy Károly délután 5 órakor, gyónás közben, szívizélhűdésben meghalt.

A haláleset híre a fővárosban óriási megdöbbenést keltett. Az összes középületekre és nagyon sok magánháza kitűzték a gyászlobogót.

A királyt, akinek az elhunyt miniszter kedves embere volt, azonnal értesítették a szomorú hírről. Valószínű, hogy ő Felsége személyesen is részt vesz a temetésen, amely Hieronymy igen nagy népszerűségére való tekintettel felette impozánsnak ígérkezik.

Transsylvania étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos —: kiszolgálás! — A kávéházban naponta Ifj. Vojku Jánoska közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel :

ROTHENBÄCHER GY.

Éjjel 11 óra.

Hieronymi miniszter orvosai már a kora délelőtti órákban el voltak a katasztrófára készülve és éppen ezért kérték le Bécsből konziliunra Neusser tanárt, aki délből megérkezett. Azonnal tanácskozássra ültek össze és megállapították, hogy az eddigi orvosi kezelés kifogástalan volt. Délután, valamivel 4 óra után Hieronymi már annyira elgyöngült, hogy orvosai nem titkolhatták többé a család előtt, hogy a katasztrófa minden pillanatban bekövetkezhetik. A miniszter, dacára annak, hogy a halál bekövetkezte csak percek kérdése volt, teljesen eszméleténél maradt. Negyed öt órakor papot hívtak hozzá, akinek gyónni kezdett, mielőtt azonban befejezhette volna a gyónást, nagyot sóhajtott és meghalt.

Szterényi ünneplése és a magyar egyesületek.

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
május 4. —

A „Brassói Magyar Polgári Kör“ által rendezendő Szterényi ünnep iránt a közönség érdeklődése hovatovább fokozódik, s amint közelebb és közelebb jutunk az ünnep napjához, annál inkább fényesebbnek és impozánsabbnak ígérkezik az ünnep. A Polgári Kör a napokban bocsátja ki meghívóit, ezenkívül pedig átiratot intézett az összes magyar egyesületekhez, hogy az ünnepélyen, valamint a közvacsorán lehetőleg testületileg jelenjenek meg. — Az ünnepélyhez való csatlakozását legelsőnek a „Magyar Dalárda“ jelentette be, amely tegnap dr. Hantz Mihály elnöklése alatt tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy a Vigadóban rendezendő ünnepségen, valamint a közvacsorán énekszámaival közreműködik, az ünnepség alkalmával pedig Szterényit testületileg üdvözlí. — Az ünnepséghez való csatlakozását jelentette be az „Egységes Magyar Párt“ elnöksége is, amelynek nevében a párt elnöke, dr. Hantz Mihály fogja üdvözölni Szterényi Józsefet.

A Vigadóban rendezendő ünnepen, valamint a társas vacsorán nők is részt vesznek.

* * *

A „Brassói Magyar Polgári Kör“ elnöksége ezúton tudatja Brassó város polgárságával, hogy a Szterényi József tiszteletére rendezendő vacsorára való jelentkezés végett a Brassói Lapok és Csiby Béla könyvkereskedésében íveket tett ki, hogy azokon, akik a vacsorán részt venni óhajtanak, névalírással jelentkezzenek.

A vacsorán nők is részt vehetnek.

Az étlap szerinti vacsora az „Európa“ szálloda nagytermében rendeztetik. A nevezett helyeken kívül e vacsorára a kör elnökségénél, valamint az egyes egyesületekben kitétt íveken is lehet jelentkezni.

Brassólan — a kolerarendelet.

A belügyminiszter

— a törvényhatóságokhoz.

A Brassói Lapok
tudósítójától.

Brassó, 1911.
május 4. —

Alig melegegett reánk a tavasz, máris megjelent a belügyminiszter ovatosságra intéző rendelete egy esetleges újabb koleravész meggátolása érdekében.

A belügyminiszter valamennyi törvényhatósághoz körrendeletet intézett, amelynek fontosabb kitételei a következők:

Annak veszélye, hogy a múlt évben lefolyt kolerajárvány a melegebb évszak beálltával az országban ismét felléphet, indokoltá teszi, hogy a hatóságok, különösen a köztisztaság fenntartása érdekében, már most olyan intézkedéseket fogadjon, amelyek alkalmasak annak megakadályozására, hogy a kolera hazánkban fellépjen és fellépése esetén a továbbterjedésre alkalmas talajra leljen. Ez okból a következőket rendelem:

Intézkedni kell az iránt, hogy a városok, illetőleg a községek területén a közisztaság megőrzése a legnagyobb szigorral eszközöltessék.

Meg kell vizsgálni az utcákat, utakat, tereket, kiránduló és üdülőhelyeket és gondoskodni kell, hogy e helyeken, valamint az ott levő nyilvános vizelőkhöz és árnyékszékekhez a tisztaság szigorúan fenntartassék és a szükséges időszakos fertőtlenítések legpontosabban végrehajtsanak.

Gondosan meg kell szemlélni a köz-helyeken készített vagy lefektetett csatornákat, árkokat, folyókat és haladéktalanul végre kell hajtani az esetleg szükséges javításokat és tisztogatásokat a végből, hogy azokban a szennyvizek akadálytalan lefolyása biztosítva legyen. Intézkedni kell, hogy az esetleg mégis pangásnak kitett szennyvizek megfelelően fertőtleníttessenek.

Megvizsgálandók az összes középületek, ahol sok ember fordul meg, továbbá a vendéglők, szállodák, kávéházak, cukrázdák, iskolák, óvodák, műhelyek, gyárak, ipartelepek a tisztaság fenntartásának és az egészségügyi rendszabályok fogadtatásának ellenőrzése végett.

Különösen gondos és szigorral kell ellenőrizni a tisztaság fenntartását azokban a lakásokban, ahol a lakás tulajdonosa, illetőleg bérletje, keresetszerűen több albérliót vagy ágyrajárót fogad lakásába, továbbá a tömeglakásokban, munkás- és cselédlakásokban, keresetnélküliek és hajléktalanok menedékhelyein. E helyeken nem csupán a tisztaság fenntartása, hanem a zsúfoltság megakadályozása iránt is szigorúan intézkedni kell.

A kolera elleni védekezés szempontjából különösen nagy jelentősége van annak, hogy az ivóvizet szolgáltató források, kutak és berendezések mindennemű szennyeződéstől megóvassanak.

Az ivóvizek tisztaságának megőrzésénél nem kevésbé jelentős feladat a hatóságnak az áruba bocsátott élelmiszerek tisztaságának és romlatlan voltának ellenőrzése.

Gondosan vizsgálja meg a hatóság a vágóhidakat és intézkedjék úgy a vágóhid helyiségeinek gondos tisztántartására, mint az iránt is, hogy ott vér, trágya- és egyéb

hulladék a talajt ne szennyezhesse és bomlásnak indulva a levegőt meg ne rontsa.

Nyilvános helyeken, úgy mint hivatalokban, iskolákban, vendéglőkben, kávéházakban, vasúti indóházakban, hajóállomásokon stb. az árnyékszékeket naponta fertőtleníteni kell. A fertőtlenítés módját a hatósági orvos véleménye alapján a hatóság jelöli meg.

Olyan házakban, ahol árnyékszék nincsen, a hatóság a háztulajdonost árnyékszék felállítására kötelezze. Ha erre a tulajdonos szegénysége miatt képes nem volna, arra kell kötelezni, hogy legalább egy agyaggal jól kivert gödröt csináltasson, hogy szükség esetén a fertőtleníteni való együtt legyen.

Elrendelem, hogy a vizsgálatok végrehajtását és a fogadtatott intézkedéseket a törvényhatóság tisztí főorvosával záros határidő alatt a helyszínen ellenőriztesse. Megjegyzem, hogy részemről e rendelkezéseim végrehajtását közegészségügyi felügyelőimmel utólag én is ellenőriztetni fogom.

Ki legyen a polgármester?

— Levél a szerkesztőhöz. —

Brassó, 1911.
május 4. —

A következő levelet kaptuk:

Közeledik a polgármesteri állás betöltésének ideje. A Kreisausschuss — mint halljuk — f. hó 6-ára hívta össze a képviselőtestület száz tagjait a próbaválasztás megajtására.

Eddig az áramlat arra enged következtetni, hogy a Kreisausschuss, eltérőleg az eddig sokszor hangoztatott azon elvtől, hogy az állásokat csak előléptetés útján tölti be, most a városi tanácson kívül álló — különben érdemes egyéneket kíván a polgármesteri választásnál figyelembe venni.

Erre való tekintettel hozta annak idején határozatát a brassói egyesült magyarpárt és csak ezen esetre jelentette ki azt, hogy a Kreisausschuss ez irányú határozatához hozzájárulni kész.

Azt hisszük, hogy más különben, ha a régi elv tartatnék szem előtt és csak a tanács tagjai közül választatnék a polgármester — ez esetben első sorban Stenner — ki legidősebb tanácsos — és másodsorban Szabó Sándor — ki az állam nyelvét tökéletesen bírja és kellő tapasztalattal és jártassággal és reprezentáló képességgel és bírjon tekintetbe. Utána pedig, mint szolgálatban legidősebb, Fabricius senator következnék.

Mint halljuk, Stenner nem kíván pályázni, de pályázatukat Szabó és Fabricius már beadták.

Nem tudjuk, hogy a Kreisausschuss miként fog határozni, de ha a polgármesteri állás nem valamely szolgálatban levő tanácsossal töltenék be, akkor úgy a Kreisausschuss, valamint az egyesült magyarpárt részéről el kell várnunk, hogy kellő helyen és nyomtatékkal adjanak kifejezést annak, hogy a mostani eljárás — ha nem tanácsossal töltenék be a polgármesteri állás — precedensül jövőre nem fog szolgálni — vagy hogy a képviselőtestület jövőre eddigi elvétől egyáltalán el áll, mert csak ily nyilatkozattal kellene és lehetne a városi tanácsnak kifogástalan tisztviselőit kellőleg megnyugtani.

Ezen megnyugtatóra pedig feltétlenül szükség van, miután a tanács tagjai a biz-

tos előléptetés reményével vállalták el hivatalaikat és mert számtalanszor hallották hangoztatni azt az elvet, hogy városunk csak a szolgálatban levőket lépteti elő és mert tisztviselői ezen tudat nyomán is teljesítették eddigi feladataikat kifogástalanul.

Ennyi elégtétellel tartozunk tisztviselőinknek, ha már őket ezuttal az előléptetésnél mellőzni akarjuk.

Egy választó polgár

Művész-estély

Brassóban

1911. május hó 17. és 18-án
a „Vigadó” nagytermében.

Közreműködnek:

PINTÉR IMRE

a budapesti volt „Népszínház” művésze.

PARLAGI KORNÉLIA

az országos híri soubrette, a „Királyszínház”-ban megtartott „János Vitéz verseny” győztese.

FEHÉR ARTHUR

a „Vigopera” elsőrendű tagja.

KERESZTHY JENŐ

zenetanár.

Színházi helyárak.

Jegyek elővételben a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében kaphatók.

Színház, Irodalom, Művészet.

*

Brassó, 1911.
május 4. —

Pintér Imre és Parlaghy Kornélia Brassóban.

E címen hirdeti Pintér Imre a budapesti volt Népszínház elsőrangú tagja folyó hó 17-én és 18-án, szerdán és csütörtökön a „Vigadóban” tartandó művészestélyét. A gazdag, válogatott családi műsor felleleli a legszebb újdonságokat, a budapesti és külföldi slágereket és bő alkalmat nyújt a szereplőknek tehetségük több oldalú érvényesítésére. Pintér Imrét főlegesen bővebben ismertetnünk, aki nem ismerné nép- és vigaszínházi sikerei révén, bizonyára ismerni fogja országos hírét a gramofon lemezek útján. A másik szereplő, Parlaghy Kornélia soubrette primadonna, a budapesti Királysínház Jánosvitéz versenyének győztese lesz, a ki gyönyörű hangjával nemcsak pajkos kuplékat énekel, hanem opera részleteket is ad elő. A conferencier tisztjét és a vigabb vállfajt Fehér Arthur, a Vigopera elsőrendű tagja képviseli, ugyancsak ő kreálja az apróbb szindarabokban a másik férfi főszerepet. A zongora kíséretet Kereszthy Jenő, okl. zenetanár, zongoraművész vállalta el. Az érdekes műsorból kiemeljük az alábbi számokat: Villars dragonyosai; Jaj de jó volna egy nő! Egy őszi napnak alkonyán. Hogy keli banni a férfakkal. Volt egy cigányleány. A cigányszerelemből. Szállj, szállj te délibáb. Finom

nóta. Hulló falevél. Mikor a levelek lehullanak. Cabaret keservek. Rapport. Ringó keringő a „Fürstenkind” c. Lehár legújabb operettjéből. Tolonckocsi. Maros vize. Aktuális versek. Gyáva legény (duett). No ugye de jó? Dr. Abelesz Mór. Cook mester az északi sarkon. Férjek vonata. Emlékszel-e? Nóta a nők nagy kalapjáról. Korhely nóták. Palkó te rajkó. Mert az ember nincsen fából. Oh borzalom! Versek. Adomák. Szavaltatok. Szindarabok. Az adóbizottság, Molnár F. szatirája. Az impresszárió, humoros énekes párjelenet. A kiméletes férj, saison bolondság. A mai cselédek, saison kép. Városunk intelligenciája bizonyára örömmel veszi hírét Pintér Imre művészi vállalkozásának annyival inkább is, mert a szigorúan családias műsort minden uri leány bátran meghallgathatja. Bővebb részleteket a színlapok közölnek.

A koldusfiu halála.

Halálos szerencsétlenség a Hosszu utcában.

A Bidu néven Brassóban közismert idősa és süket-néma koldusfiu nekirohant a közutnak, amely halálra gázolta.

*

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911
május 4. —

Idégrázóan izgalmas, halálos kimenetelű szerencsétlenség történt ma délelőtt 10 óra tájban a Hosszu-utcában, amelynek szármalmas áldozata, akire igazán csak megváltás volt a sors, amelyre jutott, kihűlt tagokkal, összeroncsolt testtel, holtan fekszik a kórház halottas házában.

A véres tragédia hőse, a Brassóban általánosan csak Bidu néven ismert süket-néma és hülye bolgárszegi koldusfiu, aki már évek óta tengődik az utcai közönség kegyelem kenyere.

Bidu, a nyomorék koldusfiu ma reggel bolgárszegi lakásáról elindulva, a Hosszu utcába vette útját. Elbáméskodott a kirkatok előtt, nézte az utcai élet forgatagát és egyszerre csak szembe találta magát a Bertalanból 9 óra 40 perckor elinduló motoros vonattal. Meghibbant agyában örült gondolat fogamzott meg a közeledő vonat láttára, fénytelen szeméi kigyuladtak, a két nyomorék karját kinyújtotta, aztán a járókelő közönség riadalmára, mielőtt még a mozdonyvezetőnek csak a gondolatában is megfordulhatott volna a fékezés lehetősége, a járdáról lelépett és egyenesen neki rohant a vonatnak.

Sapka Gyula mozdonyvezető befejezett tény előtt állott. A koldus fiu már a vonat alatt volt, de azért kétségbeesett előfeszítéssel fékezte meg a motorost, amely bámulatos gyorsasággal meg is állott.

De a Bidu ekkor már összeroncsolt, véres testtel feküdt a kerekék között. Még néhány percig nyöszörgött, mire azonban a szerencsétlenség színhelyére hívott Jekelius és Hantz orvosok megérkeztek, ezek már csak a beállott halált konstatálhatták.

A helyszínén rövidesen kiszállott rendőrség a szemtanúk vallomása alapján min-

den kétséget kizárólag megállapította, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség, legkevésbé a mozdonyvezetőt, akinek nem állhatott módjában a járdáról egyenesen és vakon a vonatnak rohanó nyomorék fiu végzetes sorsát megakadályozni.

Szándékos emberölés vádja alatt.

Gyilkosság a mezőn.

— Esküdtszéki tárgyalás. —

III nap

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911.
május 4. —

Gyilkosság a mezőn.

A múlt év szeptember hó 25-én Csergit Jakab, Suvaille János, Indele Mihály, Dobrin A. János, Pandrea Geraszim és Orlandea Máté margineni lakosok Sebes községben egy korcsmában pálinkáztak.

Mulatozás közben Suvaille János és Csergit Jakab összeszólkóztak, majd rövidesen tettlegességre került a dolog. Közben besötétedett és a haragosok haza indultak. A Sebes és Marginen községek közötti uton Suvaille János és Csergit Jakab újból összeszólkóztak, amit csakhamar dulakodás követett. Mindketten a földre zuhantak és eközben Suvaille János Csergit Jakabot a zsebkésével megszúrkálta.

Csergit a bal alkarján, a bal kez-tetőjén, a bal tomporán, a hát baloldalán és a csipő balfelén, összesen hét, szurva-vágott sebet szenvedett, melyek az orvosszakértői vélemény szerint 10—14 nap alatt gyógyultak.

Súlyos testi sértés vétsége miatt a sebesi csendőrőrs a fogarasi kir. járásbírósnál feljelentést tett Suvaille ellen. A felek és tanuk a múlt évi november 3-ikára megidézettek, azonban a tárgyalás a tanuk meg nem jelenése miatt nem volt megtartható.

Mikor a járásbírósnak hivatali helyiségéből a terhelt és sértett kijöttek, együtt indultak hazafelé. Fogarason, az Árpád téren levő kis korcsmában, azután Illyinben egy korcsmában, és végül Harsányban a Puja György kocsmájában pálinkáztak és Harsányt elhagyva, az országútról letértek.

Midőn egy kis mezei ösvényen haladtak, Suvaille János Csergit Jakabot zsebkéssel úgy összeszúrkálta, hogy az a földre esett és pár percnyi vergődés után meghalt.

Az esküdtszéki tárgyalás.

Az esküdtbírósnak ma tárgyalta ezt a két bűnügyet.

Elnök: Ábrahám István, kir. törv. bír. Birák: Grünfeld Mór és Elekes Andor. Jegyző: Nagy Pál.

Közüdlő: dr. Wellmann Samu kir. ügyész. Védő: dr. Mihály Gyula.

Orvosszakértők: dr. Hantz Mihály és dr. Kecskeméti Zsigmond.

Rendes esküdtek: Preiszner Péter, Pász-tory Sándor, Putnoky István, Schlandt Henrik, Udvarnoky István, Porr Alfréd id., Drechsler Sándor, Zeidner Henrik ifj., Vári Szabó Pál, Simay Jenő, Kopanitsch Ödön, Kolozsvár Béla. Pótesküdtök: Kocsis Béla és Sipos Ferencz.

A megidézett 15 tanu közül csakis egy nem jelent meg.

Vádolt Suvaille János 18 éves föld-

Közgazdaság.

Adriai biztosító-társulat.

Ezen biztosító társulat idei közgyűlése, melyen az 1910. évről — a társulat alapítása óta 72-ik üléstevének — zárószámadatai terjesztettek elő f. é. április hó 22-én ment végbe. Ezekből a számadásokból a következő adatok tűnnek elő. Az életbiztosítási ágazatban 84,458.860 kor. biztosítási összegről szóló ajánlatok nyújtottak be; a kiállított kötvények 74,104.189 korona tőkeösszegeiről szólnak, az előző év 67,022.909 kor. összegével szemben. A biztosítási állomány 1910 végével kerek 473 millió korona biztosított tőkére és 1,367.171 korona biztosított évi járadékra rug. Halál- és elérési esetekben, valamint életjáradékok fejében 9,560.327 korona fizetett ki. Az életbiztosítási díjtartalék 1910. év végével 132,204.286 koronát, — illetve a viszontbiztosítók részének levonása után 121,735.623 koronát tett ki, az előző évhez képest tehát 9,179.055 korona többlet mutatkozik. A tűzbiztosítási ágazatban a díjbevétel 26,603.229 korona, a szállítmánybiztosítási ágazatban 2,803.764 korona, a betörés elleni biztosítási ágazatban 611.676 korona volt. Az elemi ágazatokban viszontbiztosítási díjak fejében 13,538.087 korona adatolt le. A kárfizetések 17,535.961 koronát — a viszontbiztosítók hányadának levonásával 9,343.336 koronát — emésztettek fel. Az elemi ágazatok díjtartalékai összesen 19,600.682 koronát, illetve a társulat számlájára 10,728.356 koronát tesznek ki. A kamatlábcsökkenési tartalék javára az életosztályban 700.000 korona, az elemi ágazatok rendkívüli kártartalékának 600.000 korona és a rendelkezésre álló tartalék számlájára 200.000 korona utaltatott át. A társulat hivatalnokainak 7 1/2%-os nyereség részesedés engedélyeztetett, az osztalék pedig részvényenként 320 koronában állapított meg. A társulat tartalékai 1910. végén (a függő károk 4,112.744 korona tartalékának kikapcsolásával) kerek 144 és fél millió koronát tesznek ki és pedig: életbiztosítási díjtartalék netto 119, 735.623 korona, az elemi ágazatok díjtartaléka netto 10,728.356 korona, kamatlábcsökkenési-kiegészítő díjtartalék 2 millió korona, — rendkívüli kártartalék 1 millió korona, árfolyam-ingadozási tartalék 2,066.679 korona, — rendelkezésre álló tartalék 3 millió korona, — életbiztosítások különleges nyeménnytartaléka 2,000.000 korona, — általános nyeménnytartalékalap 4 millió korona. A nyugdíjpénztár és a takaréks- és ellátási pénztár vagyona 3,205.033 koronára rug. Ezen közgyűlésen, egyúttal először, az ujonnan szervezett igazgatósági tanácsba való választások eszközöltettek, mely igazgatósági tanács a nemrég megváltoztatott alapszabályok alapján az igazgatóság mellett létesített.

—412—

Jó karban levő 16 HP.

— az állami gépgyárból származó —

Stabilokomobil

— megfelelő árban eladó. —

Bővebbet a tulajdonosnál:
Hungária Gőztéglagyár r.-t.
Méhkert 118 sz.

Telefon 89 sz. —407— Telefon 89 sz.

Még egészen új, keresztűros,
rövid

szárny zongora

a zonnal eladó.

Bővebbet naponként 1—3 óráig, Bo-
lonya, Kút-u. 1 sz. alatt. (407)

Brassói APOLLO színház

:: a „DALCSARNOK“-ban. ::

MŰSOR:

Szombat máj. 6 és Vasárnap máj. 7-én.
Comoi-tó (látványos.)
Abruzioi képek (látványos.)
Keresd az asszonyt (dráma.)
Az árny (dráma.)
Kecsege ur szolga (humoros.)
Locusta (dráma.)
Átöröklés (humoros.)
Képmás (humoros.)
Hétfőn és kedden nincs előadás.
Szerdán és csütörtökön új műsor.



LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1911. május 4.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, május 4.

A képviselőházban ma a költségvetés tárgyalását folytatták.

Pap Elek indítványt terjesztett a Ház elé a hitbizományok eltörlése, illetve korlátozása tárgyában.

A katonai javaslatok.

Budapest, május 4.

A katonai javaslatok csak június havában kerülnek tárgyalás alá a képviselőházban.

Kilépés a Justh-pártból.

Budapest, május 4.

Fráter Loránd ma levélben közölte Justh Gyulával a pártból való kilépését azzal az indokolással, hogy helyteleníti a pártnak a szociálistákkal és a románokkal való barátkozását.

A király állapota.

Budapest, május 4.

A Budapesti Tudósító jelenti, hogy ő Felsége állapota öröndetesen kielégítő. A király naponta reggel 4 órakor kel fel és 5 órakor már kikocsizik.

Nyíry Sándor állapota.

Bécs, május 4.

Nyíry Sándor altábornagy, volt honvédelmi miniszter állapotában ma ismét rosszabbodás állott be, olyannyira, hogy környezete minden percen várja a halál bekövetkeztét.

Az albán lázadás.

Szaloniki, május 4.

A felső albániai lázadás miatt az egész országban a legzavarosabb állapotok uralkodnak. A városok legnagyobb részében nyílt lázadás tört ki, amely állandóan rettegésben tartja a békésebb polgárokat.

A polgárok óriási rajokban menekülnek a szomszéd országokba.

A szerb—bulgár közeledés.

Szófia, május 4.

A szerb—bulgár gazdasági közeledés ügyében kiküldött bizottság utazását a szerbiai választások miatt elhalasztotta.

Egy iparos rémtette.

Zürich, május 4.

Egy Pucher nevű iparos affölötti elkeseredésében, hogy a zürichi rendőrség a városból kitiltotta, borzalmas vérengzéssel egész családját, feleségét és hat gyermekét meggyilkolta, azután a saját életét is kioltotta.

A franciák bevonultak Fezbe.

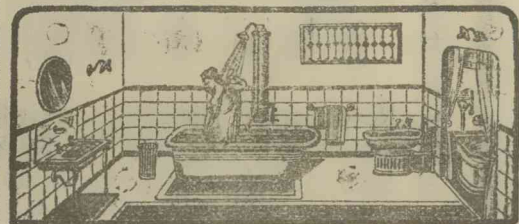
Páris, május 4.

A francia sereg ma fényes győzelmet aratott a lázadók felett és bevonult Fezbe.

LEXEN EDE, TELEFON-SZÁM 334.

bádoggóság és szerelési-vállalat

BRASSÓ, Hosszú-utca 29 sz.



Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, mint: csatornázást, gáz-, víz-vezeték, villamos csengők és szellőztetők szerelését, valamint ciosettek és fürdőszobák berendezését.

Állandó raktár fürdőkádak, fürdőkályhák, ciosetek, valamint mindennemű bádaggárúban.
Javítások pontosan, mérsékelt árak mellett (425)

Fiatal kereskedő-segéd,

aki a német, magyar és román nyelvet birja, azonnal állást talál

Irk Károly utóda DRAUDT EMIL

fűszer- és csemege kereskedésében.

Kapu-utca 68. 414

A „BRASSÓI LAPOK“ előfizetési ára

HELYBEN vagy VIDÉKRE:

házhöz hordva postán küldve,

Egy évre	20.—
Fél évre	10.—
Negyed évre	5.—
Egy óra	1.70

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.
Mutatványszámokat készséggel küldünk.

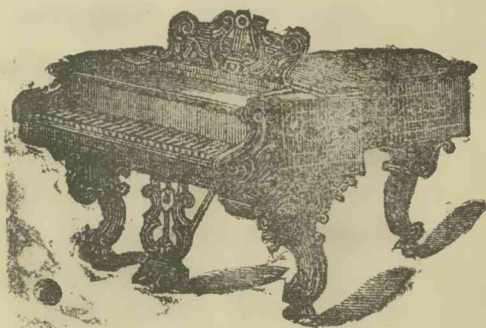
AJÁNLHATÓ CEGEK

Zongorák

különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselő: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongoráknak.Válogatott hangszerek legnagyobb
raktára.

Schlandt O. és Baumann

első erdélyi mechanikai

cipőgyár

leggyorsabb, legolcsóbb
és legjobb kiszolgálás.Rendeléseket lábbeliekre mérték
szerint átvész a gyár. Mértékek
háznál minden szombaton eszkö-
zöltetnek. Talpalások és javi-
tásokat a gyáron kívül még elfog-
ad Stern J. kötéláru kereskedő
Hirscher-utca 1 sz. (áruclarnok)
és Krauss András lisztkereskedő
Ó-Brassó, Hosszu-utca 22. szám.A gyár helysége:
Bolonya, Mester-utca 15.
Telefon 414.

Allandó raktár kész cipőárúban.

Kaptafák, sámfák és lábtűk (gamaslik) mérték után.

Brassói posztó-, divat- és
kötött-szövöttáru gyárak.

SCHERG V. és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindennemű posz-
tőkat, divatszöveteket, egyenruhaszöveteket, vízmentes lodene-
ket, szőnyegeket, utazó plaideket, ágýterítőket, kocsipokrő-
cokat, lópokrőcokat stb. stb.

R A K T Á R :

BRASSO, FERENCZ JÓZSEF-TÉR.

Számos legmagasabb díjakkal kitüntetve.

Singer Co. varrógép részvénytársaság
Brassó. Kapu-utca 23. sz.

Összes üzleteink által beszerelhetők
nével jelöltenek a világ legjobb varrógépe.

SINGER

A légsikkesebb egyenruhák

egyedül

LENGYEL GYULA

egyenruha-üzletében készíttetnek

Brassó, Hosszu-utca 14,

aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

BOLESCH FRIGYES

Erdély legnagyobb kézi munka
üzlete nagyban és kicsinyben.

Rövid szövött és kötött áruk.

Brassó, Kolostor-utca 29. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát
kézi munkákban, selymekben fonalakban,
ugyszintén nagy választék hárishya, köz-
tyű és mindennemű tricótban.Továbbá nagy választék ingek-
ben gallér kezelő és nyakkendő-
ben.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Modern fogászati műterem!

SOLE I.

Brassó, Kolostor-utca 19.

Műtermekben szakszerűen készülnek
aranykoronák, csapos fogak, aranyhidmun-
kák (ki nem vehető fogpótlás). Mint igen
fontos újdonságot ajánlom email hidmun-
káimat, melyek természetűek, olcsók és
feltétlenül tartósak. — Vidékiek 24 óra alatt
kielégíttetnek. — — — Méltányos árak.Sziigyártás. :: Tásagyártás.
Nyereggyártás. Járomkészítés.
Mindennemű uti- és lőszer-
számot készít kívánatra és
[—] javításokat elvállal [—]

MOOSER MIHÁLY

BRASSO.

Ó-Brassó,

Hosszu-utca 37. sz.



Elvállalunk

fürdőszoba- és klozet-berendezé-
seket, vízvezetési telepeket és
mindennemű csatornázást.- Legfinomabb fürdőkádak,
fürdőkályhák, mosdóasztalok, —
valamint felszerelési tárgyak

mindig raktáron

Horváth S. és Conradt G.

Brassó, Hosszu-utca 17.



Ezt mondják a hölgyek:

M^{me} Goldstein

mostani új helyiségében is

Weisz Mihály-utca 3. sz. a.

(a Kolostor-utca sarkán, szemben az ezelőtti üzlettel)

felfogjuk keresni, amikor valódi, szép és jó szabásu

francia fűzőre

lesz
szükségünk.

Goldmann N. P.

Brassó, Főter: Czell-palota 31—33 és 28.

Erdély legnagyobb és legolcsóbb

kész férfi-, fiu. és gyermekruha, továbbá
kész női- és leány-felsők áruháza.

Tavaszi ujdonságok!

Férfi-osztály:

Divatos férfi öltöny	K. 15 feljebb
Férfi öltöny (fekete és kék) szegve	„ 25 „
Férfi felöltő	„ 16 „
Fiu öltöny	„ 12 „
Fiu felöltő	„ 13 „
Gyermek ruha	„ 6 „
Gyermek felöltő	„ 7 „

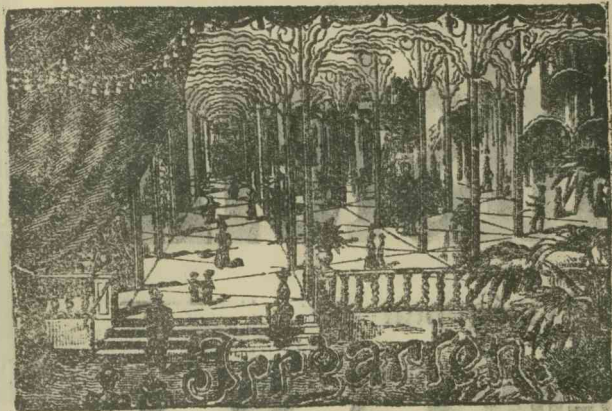
Női-osztály:

Női raglán	K. 12 feljebb
Leány raglán	„ 9 „
Női köpeny 140 cm, hosszú	„ 23 „
Leány gallér	„ 7 „
Női costum	„ 40 „
Ruha aljak	„ 6 „

Legmodernebb szabás és csakis gyapjuszövetből.

(214)

Csak vasárnapig, május hó 7-ig látható! Halló! Berlinből Bukarestbe való átutazóban. Halló!

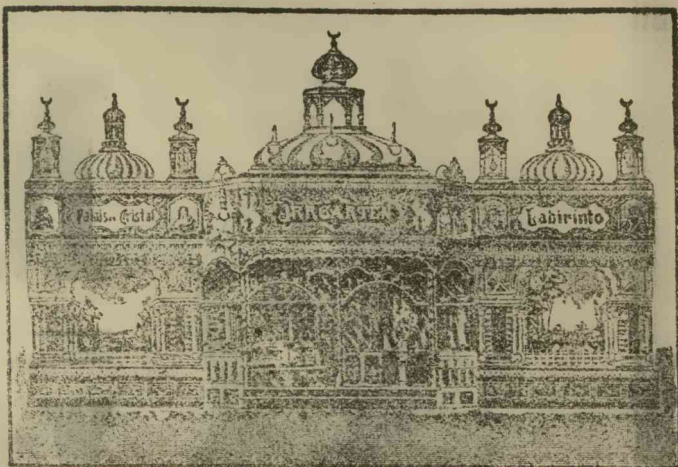


Ritka alkalom!

Kolostor-kapu
előtti téren egy
úttévesztő
és egy
anatomiai múzeum
érkezik.

A keleti csodakert (úttévesztő)

mely nagynak és ki-
csinynek a legkelleme-



sebb szórakozást nyújtja, tündéres kiállításával minden látogatóra meglepően hat. Egy új találmány az optikai csalódás terén és Németország, valamint Ausztria-Magyarország legnagyobb városaiban a legmagasabb körök által lett megtisztelve és oklevelekkel kitüntetve.

Az anatomiai múzeum — **Jelmondat:** „Ember, ismerd meg önmagadat!”, „Tudomány—hatalom!”, „Egészség—gazdag-ság! — a legmagasabb színvonalon áll, a legújabb 606.—Csak 18-ik életévüket betöltött egyének látogathatják meg a múzeumot. Szíves látogatást kér 381 **SCHEER PH.**, tulajdonos

Sz: 3828—911. polg.

H i r d e t m é n y!

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Alsó-rákos vasuti állomás kibővítése végett folyamatba tett kisajátítási ügyben az 1881. XLI. t.-c. 46 §-a alapján a kártalanítási eljárás megkezdésére határnapul 1911. évi május hó 24 napjának d. u. 3 óráját Alsó-rákos községébe a községhezához kitűzte.

A határnapra a magy. kir. államvasutak kisajátítót, az összeírásban foglalt és a kártalanítási árra ki nem egyezett tulajdonosokat, valamint az összes tkvi érdekelteket azzal idézi meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás fölött hozandó érdemleges határozatot nem gátolja.

Erzsébetváros, 1911. évi április hó 25 napján.

A kir. törvényszék zárt üléséből.

Jeney Károly
elnök.

Rappel Vilmos
jegyző.

Hirdetmény.

Bácsfalu község a felső Lapjas nevű tömösi 23. holdas kaszáló f. évi fűtermését 11. parcellára felosztva a községnél levő térképen jelzett sorrendben és nagyságban Bácsfalu községhezához 1911. évi május hó 7-én, vasárnap d. e. 8 órakor tartandó nyilvános árverésen elfogja adni.

Kikiáltási ár átlagos 2 holdas parcellánként 40—50 kor. állapított meg.

Árverezők 10% bánatpénzt kötelesek letenni.

A fűtermés június 10-től augusztus 31-ig terjedő időre adatik el, mivel ezen idő előtt és után a területet a községi csordá fogja legelni.

Vevő a kivett területet az árverés után azonnal köteles lesz kitakarítani és rendbe hozni.

Érdeklődők a parcellákat a helyszínen már most megtekinthetik.

Bácsfalu 1911. április 24.

KÖZSÉGI ELŐJÁRÓSÁG.

420

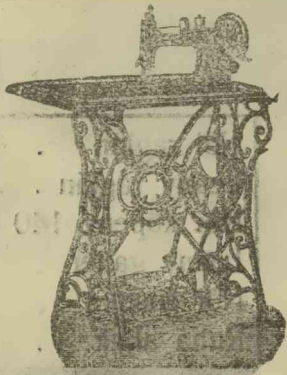
Bacsó Mihály, jegyző.

A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindennemű elsőrendű „Singer” varró-
gépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffen,
Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába
vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a
legutányosabban szerezhetők be, részletei-
zésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsé-
kelt árak mellett vállaltatnak.

Szíves párt-
fogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.



Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni,
hogy bevásárlási utamról hazaérkeztem. Állandó dús rak-
tárt tartok, a legszebb és legdivatosabb bécsi és
párisi

NŐI KALAPOKBAN.

Átalakításokat, divatosan olcsón és gyorsan
készítek el.

Gyászkalapok állandóan raktáron vannak.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradunk
teljes tisztelettel

Párisi női kalap divat terem.

Brassó, Kapu-u. 25.

ASPIRIN.

Mint hogy sűrűn előfordul, hogy a valódi As-
pirint utánzatokkal helyettesítik, kérjük az Aspirint csak
is az általunk forgalomba hozott

ASPIRIN-TABLETTA

a l a k b a n vásárolni, az itt lerajzolt eredeti osoma-
golásban. (1 üvegcső 20 tablettával a 0,5 gr. K 1.20).

Minden tablettára az Aspir
szó van rábélyegezve.

Cakis ezen tabletták nyújtanak biztosítékot a
készítmény valódiságáért, és minden más, mint nem
valódi visszautasítandó.

Aspirint kizárólag eredeti

tablettáinkban kérjen. ≡



Farbenfabriken vorm. Friedrich Bayer & Co.
Elberfeld und Leverkusen b. Mülheim a. Rhein.